

13:00 – 14:30 Mittagspause / Lunch Break

14:30 – 16:00 **Workshop: Ein kolonialer Diskurs im Museum
The Dutch colonial period – A critical discourse
on presentations of colonial times in museum
exhibitions**

Ort / Location: Tropenmuseum
Linnaeusstraat 2
1092 CK Amsterdam

Workshop languages: Deutsch & English

**Führung durch die Ausstellung „Niederländisch-
Indien – eine koloniale Vergangenheit“ / Guided tour
through the exhibition “Dutch-India – A colonial past”**
Pim Westerkamp, Curator Culture and History of
Southeast Asia in The Royal Tropical Institute (KIT)

Diskussion / Discussion

Moderation: Anette Rein, Léontine Meijer-van
Mensch, Pim Westerkamp

Anmeldung erforderlich. Maximal 20 Teilnehmer!

Participation by registration only.
Maximum 20 participants!

Kontakt für weitere Informationen zum Workshop /
Contact for further information concerning the
workshop:

Anette Rein
Email: ar_welten@yahoo.de

14:30 – 16:00 **Museumsbesuche mit Führungen:**

Zur Auswahl:

a) Amsterdams Historisch Museum
(Historisches Museum Amsterdam)

Ort / Location: Nieuwezijds Voorburgwal 357
Kalverstraat 92
1001 AC Amsterdam

Treffpunkt / Meeting point: Entrance hall

b) Tropenmuseum

Ort / Location: Linnaeusstraat 2
1092 CK Amsterdam

Treffpunkt / Meeting point: Entrance hall

16:30 – 18:00 **Museumsbesuche mit Führungen:**

Zur Auswahl:

a) Van Gogh Museum

Ort / Location: Paulus Potterstraat 7
1070 AJ Amsterdam
Treffpunkt / Meeting point: Entrance hall /
Information desk

b) Anne Frank Huis (Anne Frank Haus)

Ort / Location: Prinsengracht 263
1016 GV Amsterdam
Treffpunkt / Meeting point: Entrance hall

Sonntag, 12. Oktober / Sunday, 12th October

Exkursion / Excursion

**Teylers Museum und / and Dolhuys Museum in Haarlem
mit Führungen / with guided tours**

10:00 – 11:30 **Teylers Museum** (www.teylersmuseum.nl)

Ort / Location: Spaarne 16
2011 CH Haarlem
Treffpunkt / Meeting point: Entrance hall

12:00 – 13:30 **Dolhuys Museum** (www.hetdolhuys.nl)

Ort / Location: Schotersingel 2
2021 GE Haarlem
Treffpunkt / Meeting point: Entrance hall

Die Teilnehmer sind gebeten, ihre An- und Abreise selbst zu
organisieren. Reisekosten können von ICOM nicht übernommen
werden / Participants are required to book their trip individually
and to take care of all travel arrangements. ICOM can not cover
any travel expenses.

Kontakt / Contact:

ICOM Deutschland
In der Halde 1
14195 Berlin, Germany
Tel. +49 30 69504525
Fax +49 30 69504526
icom@icom-deutschland.de
www.icom-deutschland.de



**ICOM DEUTSCHLAND TRIFFT
ICOM NIEDERLANDE
Jahrestagung und Mitgliederversammlung
ICOM Deutschland**

**ICOM GERMANY MEETS
ICOM THE NETHERLANDS
Annual Conference of ICOM Germany**

**Amsterdam, 9.-11. Oktober 2008
Amsterdam, 9th-11th October 2008**

**Museen – Orte der kulturellen Bildung
und Integration**

**The Museum as a Place for
Cultural Education and Integration**

Konferenzsprachen / Conference languages:
Deutsch & English
ohne Übersetzung / without translation

Donnerstag, 9. Oktober / Thursday, 9th October

Ort / Location: Van Gogh Museum
Paulus Potterstraat 7
1070 AJ Amsterdam

18:30 Einlass Van Gogh Museum /
Access to the Van Gogh Museum

19:00 – 21:00 **Empfang / Reception
Van Gogh Museum**
Besichtigung ausgewählter Teile der Sammlung /
Access to selected parts of the collection

Begrüßungen / Words of Welcome
(in English):

Axel Rüger, Director Van Gogh Museum, Amsterdam

York Langenstein, Chair ICOM Germany

Albert Scheffers, Chair ICOM The Netherlands

Freitag, 10. Oktober / Friday, 10th October

Ort / Location: Reinwardt Academie
Dapperstraat 315
1093 BS Amsterdam

08:30 – 09:30 **Registration**

09:30 – 10:00 **Eröffnung / Opening**
(in English)

Theo Thomassen, Director Reinwardt Academie

Robert Verhoogt, Ministry of Education, Culture
and Science of the Netherlands

Hanna Pennock, Executive Council ICOM

York Langenstein, Chair ICOM Germany

Albert Scheffers, Chair ICOM The Netherlands

Einführung / Introduction

10:00 – 10:20 **The Structures of the Dutch Museum Landscape
and the Activities of ICOM Netherlands**
Albert Scheffers, Chair ICOM The Netherlands

10:20 – 10:40 **The Structures of the German Museum Landscape
and the Activities of ICOM Germany**
York Langenstein, Chair ICOM Germany

10:40 – 11:00 **Diskussion / Discussion**

11:00 – 11:30 **Kaffeepause / Coffee Break**

Integration – Ziele und Projekte der nationalen Kulturpolitik / Integration – Aims and Projects of the National Cultural Policy

Moderation: Hans-Martin Hinz, Executive Council ICOM

11:30 – 11:50 **Cultural Heritage and Intercultural Dialogue**
Robert Verhoogt, Dutch Ministry of Education, Culture
and Science (OCW)

11:50 – 12:10 **Kulturelle Identität und Museen. Der Nationale
Integrationsplan der Bundesregierung**
Matthias Buth, Ministerialrat beim Beauftragten
der Bundesregierung für Kultur und Medien

12:10 – 12:40 **Diskussion / Discussion**

12:40 – 14:30 **Mittagspause / Lunch Break**

Museen und Integration / Museums and Integration 1. Teil / Part I

Moderation: Kees van den Meiracker, Board Member
ICOM The Netherlands

14:30 – 15:00 **Die Reinwardt Academie – Von der Museologie
zur "Heritology"**
Léontine Meijer-van Mensch, Dozentin für
theoretische Museologie und Ethik, Reinwardt
Academie, Amsterdam
mit anschließender Diskussion

15:00 – 15:30 **Erfgoed Nederland: The Social Impact of Heritage**
Astrid Weij, Senior Project Manager Heritage and
International Affairs, Erfgoed Nederland
and discussion

15:30 – 16:00 **Erfolge und Misserfolge der Integration – Die
Niederlande und Deutschland im Vergleich**
Anita Böcker, Dozentin am Institut für
Rechtsssoziologie, Radboud Universität Nijmegen
mit anschließender Diskussion

16:00 – 16:30 **Kaffeepause / Coffee Break**

16:30 – 17:00 **Das Interesse am Gedächtnis der Anderen wecken -
Migration als Thema im Stadtmuseum Stuttgart**
Edith Neumann, Stadtmuseum Stuttgart (i. Gr.)
mit anschließender Diskussion

17:00 – 17:30 **Be[com]ing Dutch – Laureate of the Museum Award
by the Mondriaan Foundation 2006**
Annie Fletcher, Curator Van Abbemuseum,
Eindhoven
and discussion

17:30 – 18:00 **Evet – Ja, ich will! Hochzeitskultur und Mode von
1800 bis heute: eine deutsch-türkische Begegnung**
Petra Hesse-Mohr, Kuratorin
Reiss-Engelhorn-Museen, Mannheim
mit anschließender Diskussion

18:30 – 20:30 **Empfang / Reception
Tropenmuseum**

Begrüßung / Words of welcome:
(in English)

Paul R. Voogt, Head Public Relations & Presentations
Tropenmuseum

Ort / Location: Tropenmuseum – „Museumrestaurant“
Linnaeusstraat 2
1092 CK Amsterdam

Samstag, 11. Oktober / Saturday, 11th October

Ort / Location: Reinwardt Academie
Dapperstraat 315
1093 BS Amsterdam

08:30 – 09:00 **Registration**

Museen und Integration / Museums and Integration 2. Teil / Part II

Moderation: Christoph Lind, Vorstandsmitglied ICOM Deutschland

09:00 – 09:30 **The EU's Project „Entrepreneurial Cultures in
European Cities“**

**Why an international project on entrepreneurs and
museums?**

Renée Kistemaker, Senior Consultant Research and
Development, Amsterdams Historisch Museum

**The Museum of European Cultures in Berlin as
Place of Intercultural Dialogue**

Konrad Vanja, Director Museum Europäischer
Kulturen, Staatliche Museen zu Berlin

09:30 – 09:40 **Diskussion / Discussion**

09:40 – 10:10 **Kaffeepause / Coffee Break**

10:10 – 10:25 **Urban Islam: Museums and the public debate on
Islam**

Miriam J. Shatanawi, Curator of Middle East
and North Africa, Tropenmuseum

10:25– 10:40 **Meine Geschichte – „Unsere“ Geschichte.
Türkischsprachige Führungen im
NS-Dokumentationszentrum Köln (EL-DE-Haus)**

Doğan Akhanlı, Schriftsteller und ehrenamtliche
Führungskraft am NS-Dokumentationszentrum
der Stadt Köln (EL-De-Haus)

10:40 – 10:55 **Understanding Diversity**

Barry van Driel, International Director for Curriculum
Development and Teacher Training,
Anne Frank Huis, Amsterdam

10:55 – 11:05 **Diskussion / DisCussion**

11:05 – 11:20 **Schlusspodium / Panel-Discussion and Conclusion**

11:30 – 13:00 **Mitgliederversammlung von ICOM Deutschland**